COUNTY OF YOLO
FREDDIE OAKLEY
CLERK/RECORDER

For official use only:
Certificate #: _____
Gov't agency _____ Clerk initials _____

COPIA CERTIFICADA DE MATRIMONIO

☐ **Regular** ☐ **Confidencial** **$14.00** *por copia*

(Si solicite por correo o fax, el juramento "Certificate of Acknowledgement" por notario es requerido)

La fecha de Matrimonio/Boda_____ Numero de Copias_____ La fecha de hoy_____
Mes/Día/Año Mes/ Día/Año

Primera Persona: _____
(Como parece en la licencia) Primero Segundo Apellido (de soltero/a)

Segunda Persona:_____
(Como parece en la licencia) Primero Segundo Apellido (de soltero/a)

El Código de Salud y Seguridad de California, Sección 103526, solamente permite a personas autorizadas como se define en la parte de abajo, para recibir copias certificadas y autorizadas. Aquellas personas que no sean autorizadas como lo indica la ley, recibirán solamente una copia certificada marcada: **"INFORMATIONAL, NOT A VALID DOCUMENT TO ESTABLISH IDENTITY"**
(*Informativo, éste documento no es un documento válido para establecer su identidad*)

Marque las cajas apropiadas

☐ Una **COPIA CERTIFICADA** de la persona registrada.
(Reconocimiento requerido)

☐ Una **COPIA INFORMATIVA** de la persona registrada.
Solamente aplique a una acta de matrimonio Regular
(Reconocimiento *no* requerido)

Yo soy:

☐ La persona registrada, el padre o la madre, el(la) custodio(a) legal de la persona registrada.

☐ La persona autorizada por orden de la corte para recibir el registro, o un(a) abogado(a) o una agencia acreditada de adopción.

☐ Un miembro de una agencia del orden público o un representante de otra agencia gubernamental, como lo provee la ley, quien está manejando asuntos oficiales.

☐ Hijo(a), abuelo(a), nieto(a), hermano(a), esposo(a), o pareja doméstica de la persona registrada.

☐ Un(a) abogado(a) que representa al interesado o al estado, o cualquier persona o agencia autorizada por decreto o nombrado por la corte para actuar en nombre de la persona registrada.

☐ Cualquier agencia o un(a) empleado(a) de una funeraria que solicite copias certificadas de la acta de defunción en nombre de cualquier individuo especificado en los párrafos **1-5,** inclusivo, de subdivisión **(a)** del código Familia Sección 7100 **(Solo para las actas de defunción)**.

Información de Aplicante:

Nombre:_____ Numero de Teléfono: ( )_____
(En letra de molde)

Domicillo: _____
Numero y Calle Ciudad Estado Código Postal

JURAMENTO
(No requerido para una COPIA INFORMATIVA)

Yo, _____, juro bajo pena de falso testimonio de acuerdo
(Escriba su nombre en letra de molde)
con las leyes del Estado de California, que yo soy la persona autorizada, como lo define la ley en la Seccíon 103526 (c) del Código de Salud y Seguridad de California, y que yo soy autorizado(a) para recibir una copia certificada de la acta de matrimonio de arriba mencionada:

Juro este _____ / _____ _____
(La fecha de hoy) (El ciudad y estado) **(Firma)**

COPIA CERTIFICADA DE

MATRIMONIO

☐ **Regular** ☐ **Confidencial** **$14.00** *por copia*

(Si solicite por correo o fax, el juramento "Certificate of Acknowledgement" por notario es requerido)

MANDE ESTA APLICACIÓN POR CORREO O FAX CON LOS HONORARIOS APROPRIADOS A:

**** Incluya los pagos apropiados por cada copia que pide y añada** $1.00 **para el regreso postal, o incluya un sobre con su domicilio y estampillado ****

Yolo County Clerk/Recorder
PO Box 1130
Woodland, CA 95776-1130

Oficina (530) 666-8130 • Fax (530) 666-8109

Para peticiones de facsímil, envia la aplicación por fax y llame a la oficina para ayuda

www.yolorecorder.org

CERTIFICATE OF ACKNOWLEDGMENT

(Deberá ser obtenido por notario público)

State of _____)
) §
County of _____)

On _____, before me, _____
(Date) (Name and Title of Officer)

Personally appeared _____, who proved to me on
(Name of Person Signing)

the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is/are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she/they executed the same in his/her/their authorized capacity(ies), and that by his/her/their signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

I certify under PENALY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal,

Signature _____
(Notary Officer)

(NOTARY SEAL)